YUUJOU · 1편 · 전 5편

여행하는 말들

게임: 댓글은 목소리로. 단어를 하나 또는 여러 개 골라 소리 내어 읽고, 글 아래에 음성 댓글을 남겨 주세요. 이탈리아어는 이탈리아 사람들이, 일본어·한국어·중국어는 그 나라 사람들이 고쳐 줍니다. 틀리는 게 제일 재미있는 부분이에요. 몇 번이고 지우고 다시 할 수 있습니다.

ITALIA에서

Un cappuccino, per favore!
운 깟뿌찌노 뻴 파보레
カプチーノをください *가푸치노 오 구다사이* · 카푸치노 주세요 · 请给我一杯卡布奇诺 *칭 게이 워 이 베이 카부치눠*

espresso
에스쁘렛소
エスプレッソ *에스푸렛소* · 에스프레소 · 意式浓缩咖啡 *이스 눙쒀 카페이*

un panino, due panini
운 빠니노 뒈 빠니니
パニーニ *파니니* · 파니니 · 帕尼尼 *파니니*

pizza
삣짜
ピッツァ *핏차* · 피자 · 披萨 *피싸*

Ciao!
차오
チャオ！ *자오* · 안녕! · 你好！ *니 하오*
안녕처럼 만날 때도 헤어질 때도

Bravo!
브라보
ブラボー！ *부라보* · 브라보! · 好！ *하오*

Tutte le strade portano a Roma
뚯떼 레 스뜨라데 뽈따노 아 로마
すべての道はローマに通ず *스베테 노 미치 와 로마 니 쓰즈* · 모든 길은 로마로 통한다 · 条条大路通罗马 *탸오탸오 다루 퉁 뤄마*

latte
랏떼
ラテ *라테* · 라떼 · 拿铁 *나톄*
Italia에서는 그냥 우유

tiramisù
띠라미수
ティラミス *티라미스* · 티라미수 · 提拉米苏 *티라미쑤*

paparazzi
빠빠랏찌
パパラッチ *파파랏치* · 파파라치 · 狗仔队 *거우짜이두이*

Ghibli
기블리
ジブリ *지부리* · 지브리 · 吉卜力 *지부리*

Mamma mia!
맘마 미아
マンマ・ミーア！ *만마 미아* · 맘마미아! · 妈妈咪呀！ *마마 미야*

gelato
젤라또
ジェラート *제라토* · 젤라또 · 意式冰淇淋 *이스 빙치린*

Roma non fu fatta in un giorno
로마 논 푸 팟따 인 운 졸노
ローマは一日にして成らず *로마 와 이치니치 니 시테 나라즈* · 로마는 하루아침에 이루어지지 않았다 · 罗马不是一天建成的 *뤄마 부 스 이 톈 젠청 더*

일본에서

カラオケ
가라오케
노래방 · 卡拉OK *카라 OK*

絵文字
에모지
이모지 · 绘文字 *후이원쯔*

豆腐
도후
tofu · 두부 · 豆腐 *더우푸*

笑
와라이
ahahah · ㅋㅋㅋ · 哈哈哈 *하하하*
일본 인터넷에서는 www

漫画
만가
만화 · 漫画 *만화*

可愛い
가와이이
귀여워 · 卡哇伊 *카와이*
귀엽다

柔道
주도
judo · 유도 · 柔道 *러우다오*

한국에서

한류
韓流 *한류* · 韩流 *한류*
한국 대중문화의 물결

오빠
オッパ *옷파* · 欧巴 *어우바*
여자가 부르는 「오빠」

셀카
selfie · 自撮り *지도리* · 自拍 *쯔파이*

태권도
taekwondo · テコンドー *데콘도* · 跆拳道 *타이취안다오*

이태리타월
あかすりタオル *아카스리 다오루* · 搓澡巾 *춰짜오진*
「Italia」 수건

화이팅!
Forza! *폴짜* · 頑張れ！ *간바레* · 加油！ *자유*

웹툰
webtoon · ウェブトゥーン *에부툰* · 条漫 *탸오만*

중국에서

茶
차
tè *떼* · お茶 *오차* · 차

点心
뎬신
dim sum · 点心 *뎬신* · 점심
한국어로는 「점심」

道
다오
Tao · 道 *도* · 도
「길」: 유도, 태권도

风水
펑수이
feng shui · 風水 *후스이* · 풍수

干杯!
간베이
Cin cin! *찐 찐* · 乾杯！ *간파이* · 건배!

功夫
궁푸
kung fu · カンフー *간후* · 쿵후

太极
타이지
tai chi · 太極 *다이쿄쿠* · 태극

麻将
마장
mahjong · 麻雀 *마잔* · 마작

외국어 단어 읽는 법

이탈리아어

- p·t·k(c)는 숨을 내뱉지 않고 발음해서 ㅃ·ㄸ·ㄲ에 가깝습니다(pasta 빠스따). c와 g는 e·i 앞에서 ㅉ·ㅈ 소리(ciao 차오, gelato 젤라또), 그 밖에는 ㄲ·ㄱ 소리, ch·gh는 ㄲ·ㄱ입니다. gn은 「냐」 소리(gnocchi 뇨끼), gli는 「리」 소리, sc는 e·i 앞에서 「시」 소리, z는 ㅉ, h는 읽지 않아요. 같은 자음이 두 번 나오면 길게 끌어 주고, 한글에서는 받침으로 표시했습니다(pizza 삣짜). 강세는 대개 끝에서 두 번째 음절에 옵니다.

일본어

- 국립국어원 외래어 표기법에 따라 한글로 적었습니다(東京 도쿄, カラオケ 가라오케). 일본어의 긴 모음(o͞, u͞)은 한글에서는 따로 표시하지 않습니다.

중국어

- 역시 외래어 표기법에 따랐습니다(北京 베이징, 小米 샤오미). 중국어에는 **성조**가 있어서, 같은 소리라도 높낮이가 바뀌면 뜻이 달라집니다.